



À noter que le texte français suit.

MEDIA ADVISORY: E-petitions and Redesigned Committees Website

Ottawa – December 4, 2015 – The Honourable Geoff Regan, Speaker of the House of Commons, is pleased to announce the launch of an electronic petitions system and the redesigned committees website.

In addition to using the existing paper-based petitions system, Canadians will now be able to create and sign petitions electronically. Furthermore, the new system will allow them to easily follow the progress of their electronic petition.

This initiative will enable Members to facilitate and even increase their engagement with their constituents, and Canadians will be able to use this new communications tool to be heard on issues of importance to them.

For more information, please visit the [e-petitions website](#).

The redesigned [committees website](#) improves access to the work of House of Commons committees with enhancements to the way information is presented and through simplified navigation. In addition to traditional access via desktop computers, the site is now also compatible with mobile devices for individuals using their smartphone or tablet.

Additional information has also been included on the new site to help the public discover the many ways to follow or participate in the activities of committees.

For more information:

Heather Bradley

Director of Communications

Office of the Speaker of the House of Commons

Telephone: 613-995-7882

Email: heather.bradley@parl.gc.ca

AVIS AUX MÉDIAS : Pétitions électroniques et site Web remanié des comités

Ottawa – Le 4 décembre 2015 – L’honorable Geoff Regan, Président de la Chambre des communes, est heureux d’annoncer le lancement d’un système de pétitions électroniques et du site Web remanié des comités.

Les Canadiens pourront désormais créer et signer des pétitions par voie électronique, en plus d’utiliser l’actuel système de pétitions sur papier. Le nouveau système leur permettra en outre de suivre facilement les progrès de leur pétition électronique.

L’initiative facilitera, et même améliorera, l’engagement des députés auprès de leurs électeurs. Les Canadiens pourront utiliser ce nouvel outil de communication pour faire connaître leurs opinions sur des questions revêtant de l’importance pour eux.

Pour tout complément d’information, veuillez visiter le [site Web des pétitions électroniques](#).

Le [site Web remanié des comités](#) accroît l’accès aux travaux des comités de la Chambre des communes en améliorant la présentation de l’information et en simplifiant la navigation. Le site, auquel il est toujours possible d’accéder au moyen d’un ordinateur de bureau, est désormais compatible avec les appareils mobiles pour ceux qui utilisent leur téléphone intelligent ou leur tablette.

Des renseignements supplémentaires ont été ajoutés au nouveau site pour aider le public à découvrir les nombreuses façons de suivre les activités des comités ou d’y participer.

Pour plus de renseignements :

Heather Bradley

Directrice des communications

Bureau du Président de la Chambre des communes

Téléphone : 613-995-7882

Courriel : heather.bradley@parl.gc.ca